

NAUTA

HOTEL

MENI

MENU / MENU / МЕНЮ

(v) – vegetarijansko / vegetarian / végétarien / вегетарианец
(V) – vegansko / vegan / végétalien / веганский
(P) – posno / orthodox lent adherent / adhérent carême orthodox / постный

Sve cijene su iskazane u eurima i uključuju PDV. Kuver od 1,5 eura nije uključen u cijene već će biti dodat na Vaš račun. / All prices are in Euro and include VAT. The € 1.5 cover is not included in the price but will be added to your account. / Tous les prix sont en euros et incluent la TVA. La couverture de 1,5 € n'est pas incluse dans le prix mais sera ajoutée à votre addition. / Все цены указаны в евро и включают НДС. Выпечка стоимостью 1,5 евро не включена в цену, но будет добавлена в ваш счет.

NAUTA

HOTEL

DORUČAK / BREAKFAST / PETIT DEJEUNER / ЗАВТРАК

Buffet (8h - 10h)

A la carte (10h - 12h)

KONTINENTALNI DORUČAK continental breakfast / petit dejeuner continental / континентальный завтрак	5€
jaja, viršle, slanina i sir / eggs, sausages, bacon and cheese / oeufs, saucisse, bacon et fromage / яйца, сосиски, бекон и сыр (300g)	
OMLET PO VAŠOJ ŽELJI omlette of your choice / omelette de votre choix / омлет на ваш выбор	4€
jaja, sir, šunka, pršuta, povrće / eggs, cheese, ham, prosciutto, vegetables / oeufs, fromage, jambon, prosciutto, légumes / яйца, сыр, ветчина, прошутто, овощи (250g)	
DOMAĆE PRIGANICE fried sourdough / levain frit / жареное дрожжевое тесто	3€ (v)
uz džem, med, sir / with jam, honey, cheese / avec confiture, miel, fromage / с джемом, мёдом, сыром (250g)	
OVSENA KAŠA oatmeal / flocons d'avoine / овсянка	2.5€ (v)
sa mlekom i prilogom po izboru: suvo voće, lešnike, bademe, orahe / with milk and optional extras: dried fruit, hazelnuts, almonds, nuts / avec du lait et en option: fruits secs, noisettes, amandes, noix / с молоком, по желанию: сухофрукты, фундук, миндаль, грецкие орехи (250g)	
MUSLI muesli / muesli / мюсли	2.5€ (v)
sa mlekom, medom ili šumskim voćem / with milk, honey or berries / avec du lait, du miel ou des baies sauvages / с молоком, медом или лесными ягодами (250g)	
DOMAĆI SENDVIČ homemade sandwich / sandwich maison / домашний бутерброд	5€
sa domaćim pršutom, domaćim sirom i zelenom salatam / with homemade prosciutto, homemade cheese and lettuce / avec jambon maison, fromage maison et laitue / с домашним прошутто, домашним сыром и зеленым салатом (250g)	

(v) – vegeterijansko / vegetarian / végétarien / вегетарианец

(V) – vegansko / vegan / végétalien / веганский

(P) – posno / orthodox lent adherent / adhérent carême orthodox / постный

NAUTA

HOTEL

BRZI ZALOGAJI / QUICK BITES / PETITE FAIM / БЫСТРАЯ ЗАКУСКА

BRUSKETI SA SALSOM OD PARADAJZA	7€
tomato bruschetta / brochettes de tomates/ томатные брускетты	(V, P)
sa paradajzom, belim lukom, crvenim lukom i peršunom/ with tomatoes, garlic, red onion and parsley / avec tomates, ail, oignon rouge et persil / с помидорами, чесноком, красным луком и петрушкой (250g)	
BRUSKETI SA TUNJEVINOM	7€
bruschetta with tuna / bruschetta au thon / брускетты с тунцом	(P)
tunjevina, kukuruz / tuna, corn / thon, maïs / тунец, кукуруза (250g)	
KLUB SENDVIČ	9€
club sandwich / sandwich club / клубный сендвич	
grilovani pileći file, jaje, slanina, sir, paradajz, zelena salata, pomfrit / grilled chicken fillet, egg, bacon, cheese, tomato, lettuce, french fries / filet de poulet grillé, œuf, bacon, fromage, tomate, laitue, frites / куриное филе на гриле, яйцо, бекон, сыр, помидор, зеленый салат, картофель фри (300g)	
SENDVIČ SA BIFTEKOM	10€
steak sandwich / sandwich au steak / бутерброд с бифштексом	
dimljeni sir, kapar, rukola / smoked cheese, caper, rocket / fromage fumé, câpres, roquette / копченый сыр, каперсы, руккола (250g)	

(v) – vegeterijansko / vegetarian / végétarien / вегетарианец

(V) – vegansko / vegan / végétalien / веганский

(P) – posno / orthodox lent adherent / adhérent carême orthodox / постный

Sve cijene su iskazane u eurima i uključuju PDV. Kuver od 1,5 eura nije uključen u cijene već će biti dodan na Vaš račun. / All prices are in Euro and include VAT. The € 1.5 cover is not included in the price but will be added to your account. / Tous les prix sont en euros et incluent la TVA. La couverture de 1,5 € n'est pas incluse dans le prix mais sera ajoutée à votre addition. / Все цены указаны в евро и включают НДС. Выпечка стоимостью 1,5 евро не включена в цену, но будет добавлена в ваш счет.

NAUTA

HOTEL

SALATE / SALADS / SALADES / САЛАТЫ

BIFTEK SALATA SA DIMLJENIM SIROM steak salad with smoked cheese / salade de steak au fromage fumé / салат с бифштексом с копченым сыром	10€
biftek, rukola, dimljeni sir, čeri paradajz, zelena salata / steak, rocket, smoked cheese, cherry tomato, lettuce / steak, roquette, fromage fumé, tomate cerise, laitue / стейк, рукола, копченый сыр, помидор черри, салат (250g)	
KAPREZE SALATA caprese salad / salade caprese / салат „капрезе“	8€ (v)
mozzarella, paradajz, pesto / mozzarella, tomato, pesto / mozzarella, tomate, pesto / моццарелла, помидор, песто соус (300g)	
SALATA SA KOZIJJIM SIROM goat cheese salad / salade de chèvre / салат с козьим сыром	10€ (v)
paradajz, crveni luk, koziji sir, krastavac / tomatoes, red onions, goat cheese, cucumber / tomates, oignons rouges, fromage de chèvre, concombre / помидоры, красный лук, козий сыр, огурец (300g)	
CEZAR SALATA caesar salad / salade César / салат „цезарь“	10€
zelena salata, tost, čeri paradajz, slanina, parmezan, piletina / lettuce, toast, cherry tomatoes, bacon, parmesan, chicken / laitue, pain grillé, tomates cerises, bacon, parmesan, poulet / зеленый салат, тост, помидоры черри, бекон, пармезан, цыплятина (250g)	
SALATA SA TOFU SIROM tofu cheese salad / salade de tofu / салат с сыром тофу	8€ (V, P)
tofu sir, kukuruz, luk, šargarepa, jabuka, zelena salata, čeri paradajz / tofu cheese, corn, onion, carrots, apple, lettuce, cherry tomato / tofu, maïs, oignon, carotte, pomme, laitue, tomate cerise / сыр тофу, кукуруза, лук, морковь, яблоко, салат, помидоры черри (180g)	

(v) – vegeterijansko / vegetarian / végétarien / вегетарианец

(V) – vegansko / vegan / végétalien / веганский

(P) – posno / orthodox lent adherent / adhérent carême orthodox / постный

Sve cijene su iskazane u eurima i uključuju PDV. Kuver od 1,5 eura nije uključen u cijene već će biti dodan na Vaš račun. / All prices are in Euro and include VAT. The € 1.5 cover is not included in the price but will be added to your account. / Tous les prix sont en euros et incluent la TVA. La couverture de 1,5 € n'est pas incluse dans le prix mais sera ajoutée à votre addition. / Все цены указаны в евро и включают НДС. Выпечка стоимостью 1,5 евро не включена в цену, но будет добавлена в ваш счет.

NAUTA

HOTEL

PREDJELA / STARTERS / ENTREES / ЗАКУСКА

TUNA SEVIĆE tuna ceviche / ceviche de thon / тунец севиче	15€ (P)
tuna, crvena paprika, ojster sos, soja sos / tuna, red pepper, oyster sauce, soy sauce / thon, poivron rouge, sauce aux huîtres, sauce soja / тунец, красный перец, устричный соус, соевый соус (200g)	
SALATA OD HOBOTNICE octopus salad / salade de poulpe / салат из осьминога	14€ (P)
hobotnica, čeri paradajz, masline, balsamiko / octopus, cherry tomatoes, olives, balsamic / poulpe, tomates cerises, olives, balsamique / осьминог, помидоры черри, оливки, уксус “бальзамико“ (200g)	
HLADAN ROZBIF NA KREMI OD BOROVNICE cold roast beef in blueberry cream / boeuf rôti froid à la crème de myrtille / холодный ростбиф с подливкой из черники	9€
ramstek, parmezan, tartufi, borovnica / ramsteak, parmesan, truffles, blueberries / ramsteak, parmesan, truffes, myrtilles / рамстейк, пармезан, трюфель, черника (200g)	
KOKTEL OD GAMBORA shrimp cocktail / cocktail de crevettes / коктейль из креветок	13€ (P)
gambori, sok od paradajza, crveni luk, beli luk, med, tabasko, bosiljak / shrimps, tomato juice, red onion, garlic, honey, tabasco, basil / crevettes, jus de tomate, oignon rouge, ail, miel, tabasco, basilic / креветки, томатный сок, красный лук, чеснок, мед, табаско соус, уксус „базилико“ (200g)	
TATAR BIFTEK tartar steak / steak tartare / тартар бифтекс	10€
biftek, kapar, kiseli krastavac, senf, jaja, paradajz, ‘worcestershire’ sos / beefsteak, capers, pickles, mustard, eggs, tomatos, worcestershire sauce / steak de bœuf, câpres, cornichons, moutarde, tomates, œufs, sauce worcestershire / бифштекс, каперсы, соленые огурцы, помидоры, горчица, яйца, соус вустершир (200g)	
SELEKCIJA PRŠUTA I SIREVA selection of prosciutto and cheese / sélection de prosciutto et fromage / ассорти прошутто и сыров	9€
domaći pršut, selekcija domaćih sireva / homemade prosciutto, selection of homemade cheeses / Prosciutto maison, sélection de fromages maison / домашнее прошутто, ассорти домашних сыров (250g)	
RIBLJA PAŠTETA fish pate / pâte de poisson / рыбный паштет	5€ (P)
meso bele morske ribe, incuni, kapar, kiseli krastavac, limun / white sea fish, anchovies, capers, pickles, lemon / blanc poissons de mer, anchois, câpres, concombre mariné, citron / белая морская рыба, анчоусы, каперсы, соленые огурцы, лимон (150g)	

(v) – vegeterijansko / vegetarian / végétarien / вегетарианец

(V) – vegansko / vegan / végétalien / веганский

(P) – posno / orthodox lent adherent / adhérent carême orthodox / постный

NAUTA

HOTEL

SUPE / SOUPS / SOUPES / СУПЫ

BUJABEZ	7€
seafood soup / soupe de fruits de mer / суп из морепродуктов	(P)
bela morska riba, školjke, morski rakovi, celer, šargarepa, luk / white sea fish, shellfish, crustaceans, celery, carrots, onions / blanc poissons de mer, coquillages, crustacés marins, le céleri, la carotte, l'oignon / белая морская рыба, моллюски, ракообразные, сельдерей, морковь, лук (200g)	
DOMAĆA PARADAJZ ČORBA	3€
homemade tomato soup / soupe de tomate maison / домашний томатный суп	(v)
paradajz, parmezan, beli luk / tomatoes, parmesan, garlic / tomates, parmesan, ail / помидоры, пармезан, чеснок (200g)	
POTAŽ OD POVRĆA	3.5€
vegetable potage / potage de légumes / потаж из овощей	(V, P)
šargarepa, celer, jabuka / carrots, celery, apple / carottes, céleri, pomme / морковь, сельдерей, яблоко (200g)	
GASPAĆO OD PARADAJZA ILI KRSTAVCA	3€
tomato or cucumber gaspacho / gaspacho de tomate ou de concombre / гаспачо из помидоров или огурцов	(v)
paradajz, beli luk, paprika, crveni luk, bosiljak ili krstavac, nana, mirođija, jogurt / tomato, garlic, pepper, red onion, basil or cucumber, mint, yogurt / tomate, ail, poivre, oignon rouge, basilic ou concombre, menthe, yaourt / помидор, чеснок, перец, красный лук, базилик или огурец, мята, укроп, йогурт (200g)	
RIBLJA SUPA	3.5€
fish soup / soupe de poisson / уха	(P)
bela morska riba, šargarepa, celer, luk / white sea fish, carrots, celery, onions / blanc poissons de la mer, les carottes, le céleri, les oignons / белая морская рыба, морковь, сельдерей, лук (200g)	

(v) – vegeterijansko / vegetarian / végétarien / вегетарианец

(V) – vegansko / vegan / végétalien / веганский

(P) – posno / orthodox lent adherent / adhérent carême orthodox / постный

NAUTA

HOTEL

PASTE I RIŽOTA / PASTAS AND RISOTTOS / PÂTES ET RISOTTOS / ПАСТЫ И РИЗОТТО

CRNI RIŽOTO black risotto / risotto noir / черное ризотто	11€ (P)
sipa, crveni luk, beli luk, crnilo sipe / cuttlefish, onion, garlic, cuttlefish ink / seiche, oignon rouge, ail, noirceur de seiche / спрут, красный лук, чеснок, чернила каракатицы (250g)	
CRVENI RIŽOTO red risotto / risotto rouge / красное ризотто	11€ (P)
kozice, paradajz, crni luk, beli luk / shrimp, tomato, onion, garlic / crevettes, tomates, oignons, ail / креветки, помидоры, лук, чеснок (250g)	
PASTA ARABIATA pasta arrabbiata / pâtes arrabbiata / паста арабиата	10€ (V, P)
pasta, paradajz, bel luk, paprika / pasta, tomato, white onion, pepper / pâte, tomate, ail, poivre / паста, помидор, чеснок, болгарский перец (250g)	
PASTA KARBONARA pasta carbonara / pâtes carbonara / паста карбонара	10€
pasta, jaje, slanina, parmezana / pasta, egg, bacon, parmesan / pâtes, oeuf, bacon, parmesan / паста, яйцо, бекон, пармезан (250g)	
PASTA SA POVRĆEM pasta with vegetables / pâtes aux légumes / макароньы с овощами	9€ (V, P)
pasta, luk, tikvice, paradajz, paprika, beli luk / pasta, onions, zucchini, tomato, pepper, garlic / pâte, oignon, courgette, tomate, poivre, ail / паста, лук, кабачок, помидор, болгарский перец, чеснок (250g)	
PASTA SA MORSKIM PLODOVIMA pasta with seafood / pâtes aux fruits de mer / паста с морепродуктами	11€ (P)
Pasta, sveži morski plodovi, paradajz, crni luk, beli luk, začinsko bilje / pasta, fresh seafood, tomatoes, onions, garlic, herbs / pâte, fruits de mer frais, tomates, oignons, ail, herbes / паста, свежие морепродукты, помидоры, лук, чеснок, специи (250g)	
NAUTA PAELJA SURF&TURF nauta paella / paëlla nauta / наута паэлья	19€
riža, piletina, morski plodovi, kobasica, šafran, pršuta, pasulj, paprika, paradajz / rice, chicken, seafood, sausage, saffron, prosciutto, beans, peppers, tomato / riz, poulet, fruits de mer, saucisse, safran, prosciutto, haricots, poivrons, tomate / рис, цыплятина, морепродукты, колбаса, шафран, прошутто, фасоль, болгарский перец, помидор (250g)	

(v) – vegeterijansko / vegetarian / végétarien / вегетарианец

(V) – vegansko / vegan / végétalien / веганский

(P) – posno / orthodox lent adherent / adhérent carême orthodox / постный

Sve cijene su iskazane u eurima i uključuju PDV. Kuver od 1,5 eura nije uključen u cijene već će biti dodan na Vaš račun. / All prices are in Euro and include VAT. The € 1.5 cover is not included in the price but will be added to your account. / Tous les prix sont en euros et incluent la TVA. La couverture de 1,5 € n'est pas incluse dans le prix mais sera ajoutée à votre addition. / Все цены указаны в евро и включают НДС. Выпечка стоимостью 1,5 евро не включена в цену, но будет добавлена в ваш счет.

NAUTA

HOTEL

RIBA / FISH / POISSON / РЫБА

FILET BRANCINA ILI ORADE seabass or seabream filet / filet de loup de mer ou dorade / филе морского волка или дорады grilovani brancin ili orada sa dalmatinskim varivom ili grilovanim povrćem / grilled sea bass or sea bream, dalmatian stew or grilled vegetables / bar ou daurade grillé, ragoût dalmatien ou légumes grillés / жареный морской волк или дорада, далматинский гарнир (мангольд с картофелем) или овощи на гриле (300g)	18€ (P)
ŠKAMPI NA BUZARI (CRVENA ILI BELA) shrimp stew (red or white) / ragoût de crevettes (rouge ou blanc) / креветки „на бузару“ (красную или белую) škampi, crni luk, beli luk, belo ili crveno vino, peršun, prezla / shrimp, onion, garlic, white or red wine, parsley, bread crumbs / crevettes, oignons, ail, vin blanc ou rouge, persil, chapelure / креветки, лук, чеснок, белое или красное вино, петрушка, панировочные сухари (300g)	21€ (P)
GRILOVANI GAMBORI grilled prawns / crevettes grillées / жареные креветки gambori, dalmatinsko varivo ili grilovano povrće / prawns, dalmatian stew or grilled vegetables / crevettes, ragoût dalmatien ou légumes grillés / креветки, далматинский гарнир (мангольд с картофелем) или овощи на гриле (300g)	15€ (P)
RIBA I KATEGORIJE first class fish / poisson de première classe / рыба первой категории sveža morska riba, dalmatinsko varivo ili grilovano povrće / fresh fish, dalmatian stew or grilled vegetables / poisson frais, ragoût dalmatien ou légumes grillés / свежая морская рыба, далматинский гарнир (мангольд с картофелем) или овощи на гриле	55€/kg (P)
TUNA STEJK tuna steak / steak de thon / стейк из тунца tuna, soja sos, vustešir sos, limeta, dalmatinsko varivo ili grilovano povrće / tuna, soy sauce, worcestershire sauce, lime, dalmatian stew or grilled vegetables / thon, sauce soja, sauce worcestershire, citron vert, ragoût dalmatien ou légumes grillés / тунец, соевый соус, вустерширский соус, лайм, далматинский гарнир (мангольд с картофелем) или овощи на гриле (300g)	18€ (P)
GRILOVANA HOBOTNICA grilled octopus / poulpe grillé / осьминог на гриле hobotnica, sveze zacinsko bilje, dalmatinsko varivo ili grilovano povrće / octopus, fresh herbs, dalmatian stew or grilled vegetables / poulpe, herbes fraîches, ragoût dalmatien ou légumes grillés / осьминог, свежая зелень, далматинский гарнир (мангольд с картофелем) или овощи на гриле (300g)	19€ (P)

(v) – vegeterijansko / vegetarian / végétarien / вегетарианец

(V) – vegansko / vegan / végétalien / веганский

(P) – posno / orthodox lent adherent / adhérent carême orthodox / постный

Sve cijene su iskazane u eurima i uključuju PDV. Kuver od 1,5 eura nije uključen u cijene već će biti dodan na Vaš račun. / All prices are in Euro and include VAT. The € 1.5 cover is not included in the price but will be added to your account. / Tous les prix sont en euros et incluent la TVA. La couverture de 1,5 € n'est pas incluse dans le prix mais sera ajoutée à votre addition. / Все цены указаны в евро и включают НДС. Выпечка стоимостью 1,5 евро не включена в цену, но будет добавлена в ваш счет.

NAUTA

HOTEL

MUŠLJE NA BUZARI (CRVENA ILI BELA)	19€
mussels stew (red or white) / ragoût de moules (rouge ou blanc)/ мидий „на бузару“ (красную или белую)	(P)
mušlje, crni luk, beli luk, crno ili crveno vino, paradajz, peršun / mussels, onions, garlic, red or red wine, tomatoes, parsley / moules, oignons, ail, vin rouge ou rouge, tomates, persil / мидии, лук, чеснок, темное или красное вино, помидоры, петрушка (500g)	
GRILOVANE LIGNJE	14€
grilled squid / calamars grillés / жареные кальмары	(P)
lignje, dalmatinsko varivo ili grilovano povrće / squid, dalmatian stew or grilled vegetables / calamars, ragoût dalmatien ou légumes grillés / кальмары, далматинский гарнир (мангольд с картофелем) или овощи на гриле (300g)	
PUNJENE CARSKE LIGNJE	16€
stuffed imperial squid / calmar impérial farci / фаршированные царские кальмары	(P)
lignje, kozice, začinsko bilje, dalmatinsko varivo ili grilovano povrće / squid, prawns, herbs, dalmatian stew or grilled vegetables / calamars, crevettes, herbes, ragoût dalmatien ou légumes grillés / кальмары, креветки, специи, далматинский гарнир (мангольд с картофелем) или овощи на гриле (300g)	
RIBLJA PLATA ZA DVE OSOBE	35€
fish plate for two / plateau de poisson pour deux / рыбная тарелка на два человека	(P)
miks sveže morske ribe, morskih plodova i dalmatinsko varivo ili grilovano povrće / mix fresh sea fish, seafood and dalmatian stew or grilled vegetables / mélanger poissons de mer frais, fruits de mer et le ragoût dalmatien ou légumes grillés / ассорти из свежей морской рыбы, морепродукты и далматинский гарнир (мангольд с картофелем) или жареные овощи (700g)	

(v) – vegeterijansko / vegetarian / végétarien / вегетарианец

(V) – vegansko / vegan / végétalien / веганский

(P) – posno / orthodox lent adherent / adhérent carême orthodox / постный

NAUTA

HOTEL

MESO / MEAT / VIANDE / МЯСО

BURGER NAUTA nauta burger / burger nauta / бургер наута	14€
juneći burger sa sirom i karamelizovanim lukom i domaći krompiri servirani uz 3 sosa / beef burger with cheese, caramelized onions and homemade potatoes served with 3 sauces / burger de boeuf au fromage, oignons caramélisés et pommes de terre maison servis avec 3 sauces / бургер из говядины с сыром, карамелизированным луком и домашним картофелем с 3 соусами (350g)	
GRILOVANI PILEĆI FILE grilled chicken fillet / filet de poulet grillé / куриное филе на гриле	12€
pileći file, začinsko bilje, domaći krompiri ili pomfrit ili grilovano povrće / chicken fillet, herbs, homemade potatoes or french fries or grilled vegetables / filet de poulet, épices, pommes de terre maison ou frites ou légumes grillés / куриное филе, специи, домашний картофель или картофель фри или овощи на гриле (250g)	
HRSKAVI PILEĆI ŠTAPIĆI crispy chicken fingers / bâtonnets de poulet croustillants / хрустящие куриные палочки	21€
pohovani pileći file, domaći krompiri ili pomfrit / fried chicken fillet, homemade potatoes or french fries / filet de poulet frit, pommes de terre maison ou frites / жареное куриное филе, домашний картофель или картофель фри (300g)	
GRILOVANI BIFTEK grilled steak / steak grillé / бифштекс на гриле	21€
juneći biftek, začinsko bilje i domaći krompiri ili pomfrit ili grilovano povrće / beefsteak, herbs and homemade potatoes, french fries or grilled vegetables / steak de boeuf, herbes et pommes de terre maison, frites ou légumes grillés / бифштекс, специи и домашний картофель или картофель фри или овощи на гриле (300g)	
JAGNJEĆI KOTLETI U KROSTATI OD MIRIŠLJAVOG BILJA lamb chops in spicy herbs / côtelettes d'agneau aux herbes épicées / отбивные из баранины со специями	19€
jagnjeći kotleti, majčina dusica, peršun, ruzmarin i domaći krompiri ili grilovano povrće / lamb chops, thyme, parsley, rosemary and homemade potatoes or grilled vegetables / côtelettes d'agneau, thym, persil, romarin et pommes de terre maison ou légumes grillés / отбивные из баранины, тимьян, петрушка, розмарин и домашний картофель или овощи на гриле (250g)	

(v) – vegeterijansko / vegetarian / végétarien / вегетарианец

(V) – vegansko / vegan / végétalien / веганский

(P) – posno / orthodox lent adherent / adhérent carême orthodox / постный

NAUTA

HOTEL

MARINIRANI TELEĆI KOTLETI

19€

marinated veal cutlets / escalopes de veau marinées / маринованный эскалоп из телятины

zapečeni teleći kotleti, kajmak, začinsko bilje i domaći krompiri ili pomfrit ili grilovano povrće / baked veal cutlets, cream cheese, herbs and homemade potatoes or french fries or grilled vegetables / escalopes de veau au four, fromage à la crème, herbes et pommes de terre maison ou frites ou légumes grillés / эскалоп из телятины, каймак, специи и домашний картофель или картофель фри или овощи на гриле (250g)

SVINJSKI FILE U DEMIGLAS SOSU

17€

pork fillet in demi-glace sauce / filet de porc en sauce demi-glace / филе свинины в соусе демиглас

svinjski file, demiglas sos, začinsko bilje, mešavina bibera i grilovano povrće / pork fillet, demi-glace sauce, herbs, pepper blend and grilled vegetables / filet de porc, sauce demi-glace, herbes, mélange de poivrons et légumes grillés / свиное филе, соус демиглас, специи, душистый перец и овощи на гриле (250g)

(v) – vegeterijansko / vegetarian / végétarien / вегетарианец

(V) – vegansko / vegan / végétalien / веганский

(P) – posno / orthodox lent adherent / adhérent carême orthodox / постный

Sve cijene su iskazane u eurima i uključuju PDV. Kuver od 1,5 eura nije uključen u cijene već će biti dodan na Vaš račun. / All prices are in Euro and include VAT. The € 1.5 cover is not included in the price but will be added to your account. / Tous les prix sont en euros et incluent la TVA. La couverture de 1,5 € n'est pas incluse dans le prix mais sera ajoutée à votre addition. / Все цены указаны в евро и включают НДС. Выпечка стоимостью 1,5 евро не включена в цену, но будет добавлена в ваш счет.

NAUTA

HOTEL

PRILOZI / SIDES / ACCOMPAGNEMENTS / ГАРНИР

DOMAĆI KROMPIRI homemade potatoes/ pommes de terre maison / домашний картофель (200g)	3€ (V, P)
GRILOVANO POVRĆE grilled vegetables / légumes grillés / овощи на гриле pečurke, patlidžan, tikvica, paprika, luk / mushrooms, eggplant, zucchini, peppers, onions / champignons, aubergines, courgettes, poivrons, oignons / грибы, баклажаны, цуккини, болгарский перец, лук (400g)	4€ (V, P)
POMFRIT french fries / frites / картофель фри (200g)	2€ (V, P)
BLITVA SA ILI BEZ KROMPIRA chard with or without potatoes / blettes avec ou sans pommes de terre / мангольд с картофелем или без blitva, krompir, začini / chard, potatoes, spices / blettes, pommes de terre, épices / мангольд, картофель, специи (200g)	3€ (V, P)

(v) – vegeterijansko / vegetarian / végétarien / вегетарианец

(V) – vegansko / vegan / végétalien / веганский

(P) – posno / orthodox lent adherent / adhérent carême orthodox / постный

Sve cijene su iskazane u eurima i uključuju PDV. Kuver od 1,5 eura nije uključen u cijene već će biti dodan na Vaš račun. / All prices are in Euro and include VAT. The € 1.5 cover is not included in the price but will be added to your account. / Tous les prix sont en euros et incluent la TVA. La couverture de 1,5 € n'est pas incluse dans le prix mais sera ajoutée à votre addition. / Все цены указаны в евро и включают НДС. Выпечка стоимостью 1,5 евро не включена в цену, но будет добавлена в ваш счет.

NAUTA

HOTEL

PRIOLOG SALATE / SIDE SALADS / SALADES D'ACCOMPAGNEMENT/ САЛАТ

КАК ГАРНИР

MIX ZELENIH SALATA SA MARAKUJOM	5€
lettuce mix with passion fruit / mélange de laitue aux fruits de la passion / ассорти салатов с маракуйей	(V, P)
zelena salata, rukola, čeri paradajz, marakuja / lettuce, rocket, cherry tomato, passion fruit / laitue, roquette, tomate cerise, fruit de la passion / салат, руккола, помидоры черри, маракуйя (400g)	
VITAMINSKA SALATA SA BOROVMICOM	4€
salad mix with blueberries / salade mixte aux myrtilles / ассорти салатов с черникой	(V, P)
jabuka, cvekla, šargarepa, borovnica / apple, beetroot, carrot, blueberry / pomme, betterave, carotte, myrtille / яблоко, свекла, морковь, черника (400g)	
SALATA SA RUKOLOM I ČERI PARADAJZOM	5€
rocket and cherry tomato salad / salade de roquette et tomate cerise / салат из рукколы и помидоров черри	(v)
rukola, čeri paradajz, pamezan / rocket, cherry tomatoes and parmesan / roquette, tomates cerises et parmesan / ракета, помидоры черри и пармезан (200g)	

(v) – vegeterijansko / vegetarian / végétarien / вегетарианец

(V) – vegansko / vegan / végétalien / веганский

(P) – posno / orthodox lent adherent / adhérent carême orthodox / постный

Sve cijene su iskazane u eurima i uključuju PDV. Kuver od 1,5 eura nije uključen u cijene već će biti dodan na Vaš račun. / All prices are in Euro and include VAT. The € 1.5 cover is not included in the price but will be added to your account. / Tous les prix sont en euros et incluent la TVA. La couverture de 1,5 € n'est pas incluse dans le prix mais sera ajoutée à votre addition. / Все цены указаны в евро и включают НДС. Выпечка стоимостью 1,5 евро не включена в цену, но будет добавлена в ваш счет.

NAUTA

HOTEL

DEZERTI / DESSERTS / DESSERTS / ДЕСЕРТЫ

KOTORSKA KREMPITA kotor crème slice / tranches de crème de kotor / „каторская кремпита“ (200g)	4.5€ (v)
PERAŠKA TORTA perast cake / gâteau de perast / „перашский“ торт (200g)	4.5€ (v)
ČIZKEJK cheesecake / cheesecake / чизкейк (200g)	4.5€ (v)
KOLAČ DANA cake of the day / gâteau du jour / пирожное дня (200g)	4.5€ (v)
SADOLED icescream / crème glacée / мороженое (200g)	4.5€ (v)
VOĆNI TANJIR fruit plate / assiette de fruits / тарелка фруктов (200g)	4.5€ (V, P)

(v) – vegeterijansko / vegetarian / végétarien / вегетарианец

(V) – vegansko / vegan / végétalien / веганский

(P) – posno / orthodox lent adherent / adhérent carême orthodox / постный

Sve cijene su iskazane u eurima i uključuju PDV. Kuver od 1,5 eura nije uključen u cijene već će biti dodan na Vaš račun. / All prices are in Euro and include VAT. The € 1.5 cover is not included in the price but will be added to your account. / Tous les prix sont en euros et incluent la TVA. La couverture de 1,5 € n'est pas incluse dans le prix mais sera ajoutée à votre addition. / Все цены указаны в евро и включают НДС. Выпечка стоимостью 1,5 евро не включена в цену, но будет добавлена в ваш счет.